



2025/654

31.3.2025.

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2025/654

od 26. ožujka 2025.

o određenim hitnim mjerama povezanim sa slinavkom i šapom u Mađarskoj i Slovačkoj i o stavljanju izvan snage Provedbene odluke (EU) 2025/613

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2025) 1957)

(Vjerodostojan je samo tekst na mađarskom i slovačkom jeziku)

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o prenosivim bolestima životinja te o izmjeni i stavljanju izvan snage određenih akata u području zdravlja životinja („Zakon o zdravlju životinja“) ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 259. stavak 1. točku (c),

budući da:

- (1) Slinavka i šap zarazna je virusna bolest koja pogađa životinje iz reda sisavaca Artiodactyla i može ozbiljno utjecati na populaciju tih životinja i unosnost uzgoja, što može uzrokovati poremećaje pri premještanju pošiljaka tih životinja i proizvoda od njih unutar Unije te pri izvozu u treće zemlje.
- (2) U slučaju izbijanja bolesti slinavke i šapa kod životinja vrsta s popisa postoji ozbiljan rizik od širenja te bolesti na druge objekte u kojima se drže životinje vrsta s popisa.
- (3) Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2020/687 ⁽²⁾ dopunjuju se pravila za kontrolu bolesti s popisa koje su navedene u članku 9. stavku 1. točkama (a), (b) i (c) Uredbe (EU) 2016/429 i definirane kao bolesti kategorije A, B i C u Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2018/1882 ⁽³⁾. Konkretno, u člancima 21. i 22. Delegirane uredbe (EU) 2020/687 propisano je uspostavljanje zone ograničenja u slučaju izbijanja bolesti kategorije A, uključujući slinavku i šap, te određene mjere koje se moraju primjenjivati u toj zoni. Člankom 21. stavkom 1. te delegirane uredbe utvrđeno je da zona ograničenja obuhvaća zonu zaštite, zonu nadziranja i, prema potrebi, dodatne zone ograničenja oko zone zaštite i zone nadziranja ili u njihovoj blizini.
- (4) Provedbena odluka Komisije (EU) 2025/613 ⁽⁴⁾ donesena je na temelju Uredbe (EU) 2016/429 i njome su utvrđene određene privremene hitne mjere povezane s jednim izbijanjem bolesti slinavke i šapa u objektu u kojem se drže goveda u županiji Győr-Moson-Sopron u Mađarskoj, koje je 6. ožujka 2025. potvrdilo nadležno tijelo, a u neposrednoj je blizini granice sa Slovačkom. Konkretno, Provedbenom odlukom (EU) 2025/613 utvrđeno je da su zona zaštite i zona nadziranja koje je nakon tog izbijanja bolesti, a u skladu s Delegiranom uredbom (EU) 2020/687

⁽¹⁾ SL L 84, 31.3.2016., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj>.

⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/687 od 17. prosinca 2019. o dopuni Uredbe (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila za sprečavanje i kontrolu određenih bolesti s popisa (SL L 174, 3.6.2020., str. 64., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).

⁽³⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2018/1882 od 3. prosinca 2018. o primjeni određenih pravila za sprečavanje i suzbijanje bolesti na kategorije bolesti s popisa i o utvrđivanju popisa vrsta i skupina vrsta koje predstavljaju znatan rizik za širenje tih bolesti s popisa (SL L 308, 4.12.2018., str. 21., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).

⁽⁴⁾ Provedbena odluka Komisije (EU) 2025/613 od 24. ožujka 2025. o određenim hitnim mjerama povezanim sa slinavkom i šapom u Mađarskoj i o stavljanju izvan snage Provedbene odluke (EU) 2025/496 (SL L, 2025/613, 25.3.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/613/oj).

trebalo uspostaviti u Mađarskoj i zona nadziranja koju je trebalo uspostaviti u Slovačkoj morale obuhvatiti barem područja navedena u Prilogu toj provedbenoj odluci. Osim toga, Provedbenom odlukom (EU) 2025/613 predviđeno je da se mjere koje treba primijeniti u tim zonama moraju primjenjivati barem do 30. travnja 2025.

- (5) Od pripreme Provedbene odluke (EU) 2025/613 Slovačka je obavijestila Komisiju o potvrdi triju izbijanja bolesti slinavke i šapa u regiji Trnava u blizini granice s okrugom Győr-Moson-Sopron u Mađarskoj, potvrđenih 21. ožujka 2025., te je u skladu s Delegiranom uredbom (EU) 2020/687 uspostavila zonu ograničenja, koja obuhvaća zone zaštite i zone nadziranja, a u njoj se primjenjuju mjere kontrole bolesti utvrđene u toj delegiranoj uredbi radi sprečavanja daljnjeg širenja te bolesti.
- (6) Kako bi se spriječili nepotrebni poremećaji trgovine u Uniji i izbjeglo da treće zemlje nametnu neopravdane prepreke trgovini, potrebno je na razini Unije brzo utvrditi područja na kojima bi u Slovačkoj trebalo uspostaviti zonu ograničenja za slinavku i šap, koja obuhvaća zonu zaštite i zonu nadziranja te područja u Mađarskoj na kojima bi trebalo uspostaviti zone nadziranja, u suradnji s tim državama članicama. Stoga bi područja koja treba uključiti u te zone zaštite i zone nadziranja trebalo definirati i prostorno i vremenski kako bi se spriječilo širenje bolesti iz zahvaćenih objekata u Slovačkoj u druge dijelove tih država članica, u druge države članice ili u treće zemlje. Također je potrebno osigurati jasnoću na razini Unije donošenjem pravnog akta Unije kojim bi se točno utvrdila ta područja te mjere koje se na njima trebaju primjenjivati kako bi se izbjegli neopravdani poremećaji u premještanju životinja i proizvoda životinjskog podrijetla u Uniji, kao i u izvozu u treće zemlje.
- (7) U skladu s tim, u suradnji s tim državama članicama potrebno je na razini Unije brzo preispitati mjere koje se primjenjuju u područjima koja su sada uspostavljena kao zone ograničenja za slinavku i šap, koja obuhvaćaju zonu zaštite i zonu nadziranja u Slovačkoj te koja obuhvaćaju zonu nadziranja u Mađarskoj.
- (8) Osim toga, potrebno je ažurirati opseg zona ograničenja u odnosu na ranije izbijanje bolesti u Győr-Moson-Sopronu u Mađarskoj i trajanje mjera koje se u njima primjenjuju uzimajući u obzir razvoj epidemiološke situacije.
- (9) Članak 1. Provedbene odluke (EU) 2025/613 trebalo bi izmijeniti, a Prilog toj odluci trebalo bi zamijeniti.
- (10) Mjere predviđene u ovoj Odluci u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Provedbena odluka (EU) 2025/613 mijenja se kako slijedi:

1. Članak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 1.

1. Mađarska i Slovačka dužne su odmah uspostaviti zone ograničenja, koje obuhvaćaju zonu zaštite i zonu nadziranja, kako je propisano u Prilogu ovoj Odluci, u skladu s člankom 21. Delegirane uredbe (EU) 2020/687.

2. Mađarska i Slovačka osiguravaju sljedeće:

- (a) da zona zaštite i zona nadziranja iz stavka 1. obuhvaćaju barem područja navedena u Prilogu; i
- (b) da se mjere koje se moraju primjenjivati u zoni zaštite i zoni nadziranja primjenjuju barem do datuma navedenih u Prilogu.”;

2. Prilog se zamjenjuje tekstem iz Priloga ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova je Odluka upućena Mađarskoj i Slovačkoj Republici.

Sastavljeno u Bruxellesu 26. ožujka 2025.

Za Komisiju
Olivér VÁRHELYI
Član Komisije

PRILOG

Zone zaštite i zone nadziranja uspostavljene oko potvrđenog mjesta izbijanja bolesti

Zemlja	Regija i referentni broj izbijanja bolesti u ADIS-u	Područja utvrđena kao zona zaštite i zona nadziranja iz članka 1.	Datum do kojeg se primjenjuje
Mađarska	HU-FMD-2025-00001	Zona zaštite: Those parts of Hungary, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.745480, Long. 17.694840.	30.4.2025.
		Zona nadziranja: Those parts of Hungary, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.745480, Long. 17.694840, excluding the areas contained in the protection zone.	30.4.2025.
Slovačka	HU-FMD-2025-00001	Zona nadziranja: In district Dunajská Streda: the municipalities of Medveďov, Sap, Baloň, Čiližská Radvaň and Klúčovec. In district Komárno: the municipalities of Čičov, Trávník and Klížska Nemá.	30.4.2025.
Slovačka	SK-FMD-2025-00001	Zona zaštite: Those parts of Slovakia, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.8049, Long. 17,6666.	30.4.2025.
		Zona nadziranja: Those parts of Slovakia, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.8049, Long. 17.6666, excluding the areas contained in the protection zone.	30.4.2025.
Mađarska	SK-FMD-2025-00001	Zona nadziranja: Those parts of Hungary, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.8049, Long. 17,6666.	30.4.2025.

Zemlja	Regija i referentni broj izbijanja bolesti u ADIS-u	Područja utvrđena kao zona zaštite i zona nadziranja iz članka 1.	Datum do kojeg se primjenjuje
Slovačka	SK-FMD-2025-00002	Zona zaštite: Those parts of Slovakia, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.8433, Long. 17,6214.	30.4.2025.
		Zona nadziranja: Those parts of Slovakia, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.8433, Long. 17.6214, excluding the areas contained in the protection zone.	30.4.2025.
Mađarska	SK-FMD-2025-00002	Zona nadziranja: Those parts of Hungary, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.8433, Long. 17,6214.	30.4.2025.
Slovačka	SK-FMD-2025-00003	Zona zaštite: Those parts of Slovakia, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.9097, Long. 17,5387.	30.4.2025.
		Zona nadziranja: Those parts of Slovakia, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.9097, Long. 17.5387, excluding the areas contained in the protection zone.	30.4.2025.
Mađarska	SK-FMD-2025-00003	Zona nadziranja: Those parts of Hungary, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.9097, Long. 17,5387.	30.4.2025.